



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 2 JUILLET 2019 À 19 H 30 / JULY 2, 2019 - 7:30 P.M.

- |     |  |                                   |
|-----|--|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS / <i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i>                                       | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 5   | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>General Committee of Council Minutes</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration / <i>Finance and Administration Committee Minutes</i> | conseillère/Councillor<br>KEZ     |
| 6.4 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Transportation Advisory Committee Minutes</i>                | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport d'embauche / <i>Manpower Report</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.6 | Liste des comptes / <i>List of Accounts</i>  | conseillère/Councillor<br>KEZ     |
| 6.7 | Registre des chèques / <i>Cheque Registry</i>  | conseillère/Councillor<br>KEZ     |
| 6.8 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals in virtue of By-law 1507</i>                       | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.9 | Dépôt d'un procès-verbal de correction / <i>Tabling of minutes of correction</i>   |                                   |
| 7   | NOMINATION - DIRECTEUR GÉNÉRAL SUBSTITUT INTÉrimAIRE / <i>APPOINTMENT - ACTING SUBSTITUTE DIRECTOR GENERAL</i>           | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |



- 8 AFFECTATION - EXCÉDENT AFFECTÉ ET NON AFFECTÉ / *APPROPRIATION - APPROPRIATED AND UNAPPROPRIATED SURPLUS* conseillère/Councillor KEZ
- 9 APPROBATION D'UN PROJET PILOTE - PISTES CYCLABLES SUR L'AVENUE CLAREMONT, L'AVENUE LANSDOWNE ET L'AVENUE REDFERN / *APPROVAL OF A PILOT PROJECT - BICYCLE PATHS ON CLAREMONT AVENUE, LANSDOWNE AVENUE AND REDFERN AVENUE* conseillère/Councillor BOSTOCK
- 10 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RECONSTRUCTION DES PUIITS D'ACCÈS PA-57 ET PA-93 (PUR-2019-023) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF MANHOLES PA-57 AND PA-93 (PUR-2019-023)* conseiller/Councillor SHAMIE
- 11 APPEL D'OFFRES PUBLIC - NETTOYAGE DE PUISARDS DANS LA VILLE DE WESTMOUNT (PW-2019-1036) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - CLEANING OF CATCH BASINS IN THE CITY OF WESTMOUNT (PW-2019-1036)* conseillère/Councillor BRZESKI
- 12 ADOPTION - RÈGLEMENT 1540 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE - USAGES ADDITIONNELS AUX LIEUX DE CULTE / *ADOPTION - BY-LAW 1540 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 - ADDITIONAL USES IN HOUSES OF WORSHIP* conseillère/Councillor LULHAM
- 13 ADOPTION - RÈGLEMENT 1541 RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS / *ADOPTION - BY-LAW 1541 ON CONDITIONAL USES* conseillère/Councillor LULHAM
- 14 AMÉNAGEMENT URBAIN – RÈGLEMENT 1489 – ADOPTION D'UNE RÉOLUTION FINALE – 500 CLAREMONT / *URBAN PLANNING – BY-LAW 1489 – ADOPTION OF A FINAL RESOLUTION – 500 CLAREMONT* conseiller/Councillor PEART
- 15 AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / *URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS* conseiller/Councillor PEART
- 16 AMÉNAGEMENT URBAIN - REJET D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION / *URBAN PLANNING - DENIAL OF A BUILDING PERMIT APPLICATION* conseiller/Councillor PEART
- 17 AFFAIRES NOUVELLES / *NEW BUSINESS* mairesse/Mayor SMITH
- 18 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD* mairesse/Mayor SMITH
- 19 LEVÉE DE LA SÉANCE / *CLOSING OF THE SITTING* mairesse/Mayor SMITH